

# LIEPŲ TUVIA

NR. 49 (575) S. PAULO — BRASIL — 1965 M. GRUODŽIO — DEZEMBRO 9 D. — XVII MEČIAI

## Plačiajame Pasulyje

### PINIGŲ PERTVARKYMAS.

Į Brazilijos valdžios paskelbtą pinigų pertvarkymą pasaulinė spauda ir bankai bei finansų «tūzai» atsiliepė labai palankiai. Galima tikėtis, jog pertvarkymas išeis Brazilijai naudon. Dėl dabartinio kruzeiro menkos vertės labai kentėjo prekyba su užsieniais, raudojosi visoki spekuliantai, o darbininkai negalėjo gana uždirbti pragyvenimui. Nauja valiuta turės išlyginti kainas ir uždarius.

**AUKŠČIAUSIAM** Brazilijos Teismui paskirti dar penki nauji teisėjai, kurie jau užėmė savo pareigas. Tai pp.: Añomar Baleeiro, Prado Kelly, Adalicio Nogueira, Oswaldo Trigueiro ir Carlos Medeiros e Silva.

Rio de Janeiro mieste suimtas bankininkas Arnaldo Broñha kuris kaltinamas pajamų mokesčių valdžiai nuslėpimų. Mokesčių inspektoriai apskaičiavo, kad per penkis pastaruosius metus šis bankininkas nuslėpęs virš milijardo kruzeirų pajamų mokesčių (im posto de renda)

Vietos spaudos žiniomis, be darbų skaičius São Paulo esate paskutiniu laiku smarkiai sumažėjo. Daugelis fabriku ir smulkesnių pramonės įmonių, kurie buvo atleisti iš darbo dalį darbininkų, vėl priima naujus.

São Paulo miesto prefektui paskelbus, kad bus pakelti CMTC kompanijos autobusų tarifai net 100%, spaudoje ir miesto taryboje kilo didelis triukšmas.

S. Paulo estade Gubernatorius Dr. Ademar de Barros pareiškė, kad vietos komunistų subversyvinė veikla nesustojusi. Valdžia turinti atidžiai būdėti ir imtis rimtų priemonių, kad užkirsti kelią jų subversyvinei veiklai.

Brazilijoje lankėsi senatorius Robert Keane, tragiskai mirusio Š. Amerikos prezidento John Kennedy brolio kuris pažymėjo, kad artimoje ateityje Brazilija vaidins svarbų vaidmenį pasaulio politikoje.

Pagarsėjęs Venezuelos komunistų partizanų vadas Fómulo Fernandez, su kitais 1 partizanu, pasidavė nelais

vę valdžios kariuomenės daliniams.

Iš Vatikano pranešama kad nežinomi vagys naktį įsibrovę į arkyvų patalpas pavogė keletą labai brangių istorinių rankraščių ir relikvijų.

Indijos spauda skelbia, kad keliolika komunistinės Kinijos karių įsibrovę į indų teritoriją, pagrobė tris pastarųjų karių ir nusivėrę juos kiniečių pusėn, žiauriai nužudė.

Ateinančių metų pradžioje į Kubos sostinę Havana žada suvažiuoti iš įvairių Europos Azijos, Afrikos ir P. Amerikos kraštų žymūs komunistų veikėjai, kurie tarsis dėl bendros kovos visame pasaulyje «prieš» kolonializmą ir imperializmą.

Įdomu, kad tie komunistų vadai nemato didžiausio ir žiauriausio pasaulyje Sovietų Rusijos imperializmo ir kolonializmo. Kai laisvojo pasaulio buvusios kolonialinės valstybės davė laisvę ir nepriklausomybę beveik visoms buvusiosioms savo kolonijoms, Sovietų Rusija laiko užgrobusi visą eilę buvusių nepriklausomų valstybių.

## Narve Negieda

Didieji giesmininkai paukščiai, uždaryti ir pauksuotant narvelin, ir aprūpinami geru maistu — negieda, nečinba.

Lietuviai nuo amžių buvo dideli dainininkai. Skambėjo miškai ir laukai nuo jų dainų. Ne tik vestuvėse, baliuose, bet ir prie darbo ir namie džiaugsmo ir varge, lietuviai neišskentė nedainavęs.

Tą dainos meilę atsivežė pirmieji mūsų ateiviai Brazilijon. Todėl buvo čia keletas chorų todėl būdavo daug koncertų, todėl jaunimas netingėjo eiti į repeticijas, nors ir pavargęs po ilgų valandų darbo, nors tada dar nebuvo tokio patogaus susisiekimo autobusais, kaip dabar nors neretai teko ir gilų klampų purvynėlių br. st.

Šiandien lietuviška daina gerokai pritrilo. Iki šių metų bebuvo likęs tik vienas choras o ir jame vyresnio amžiaus dainininkai sudaro gal pusę narių. Per vakariuškas, vestuves, kas beužtraukia dainelę? Dažniausiai senesnioji karta, nebe jaunimas. (Išimčių nedaug!)

Šiandien lietuvis Brazilijoje, bent kiek pažįstu S. Paulo

Vatikanas Gruodžio 8 dieną pasibaigė Visuotinis Bažnyčios vyskupų susiajavimas arba Vatikano Santarība. Platusnė tos Santarības darbuotės apžvalga bei uždarymo iškilmes aprašysim kiek vėliau.

Š. Amerika praėjusį šeštadienį paleido į erdves GEMINI VII raketą su dviem astronautais Frank Borma ir James Lowell. Jiedu turėtų skraidyti 14 dienų. Lapkričio 13 žadama iššauti GEMINI VI raketą irgi su dviem astronautais — ir tie du erdvių lėktuvai turėtų susitikti ir priartėti prie viens kito iki pusantro metro. Jei visa tai pasiseks, tai bus pirmas toks įvykis bandymas, prieš bandant sustatyti erdvės mokslininkams apsigyventi stotį.

SSRusija keletą dienų anksčiau paleido raketą į mėnulį. Jie nori tą raketą taip švelniai nuleisti mėnulyje, kad nesudužytų ir kad nesugadinėtų joje esantieji įvairūs aparatai, tarp kurių yra ir televizijos siųstuvai. Tas perduotų mėnulio paviršiaus vaizdus, kas labai palengvintų pasirodymą šiam žmonėms nusileisti. Rusai taip pat paleido dvi raketas Veneron kurios sako iki šiol skrendančios pramatu tu keliu ir turėtų pasiekti Venerą kovo mėnesį.

bendruomenę, jau yra gerokai prasigyvenęs, nebe tas vargšas pirmųjų metų ateivis kuriam reikėjo suakiai kovoti už kasdienės duonos kąsnį. Bet jis nebedainuoja! Jis kaip tas laisvųjų laukų paukštėlis čiulbuonėlis, pateko į narvą ir nebegali dainuoti. O lietuviai be dainos — liūdnas lietuvis.

Todėl norint atgaivinti lietuvišką dvasią reikia bandyti atgaivinti lietuvišką dainą. Kad ko daugiau mūsų jaunimo (ir senimo!) vėl imtų dainuoti, vėl pamėgtų lietuvišką dainą.

Tuo tikslu, didelėmis pastangomis suorganizuotas antrasis lietuvių choras Mokoje. Kone metus pasimokęs, pasiilavinęs, tas choras nori prisistatyti S. Paulo lietuviams su pirmuoju savo koncertu, antrąją kalėdų dieną, tose pačiose patalpose, kur per metų metus yra skambėjusios gražiausios lietuviškos dainos. Tam chorui būtų didelis džiaugsmas ir sykiu būtų didelis paskatinimas ir toliau aukotis, jei į koncertą susirinktų gausiai žmonių, ypač mūsų jaunimo. Pustuštė salė šaukte šauktų — "Jūs

## Paslėptasis Dievas ir Adventas

Adventas yra Dievo troškimo laikas "Dieve, Tu mano Dievas esi: neramus aš ieškau Tavęs, Tavęs trokštu mano siela, Tavęs ilgisi mano kūnas, kaip išdžiūvusi ir ištroškusi žemė, žemė be vandens" (Ps. 62).

Šią žemę Dievas jau daug kartų aplankė, siųsdamas jom savo pasiuntinius ir net savo vienatinį Sūnų. Mes Dievą jau turime savo tarpe ir galime turėti savo širdyje. Jis yra kaip oras, kuris gaubia mūsų visų pusių, kuriuo kvėpuojame ir gyvename. O tačiau Dievo troškimo laikas dar ne pasibaigė. Dievas ašėjo, bet daug kas Jo nepriėmė. Jis apsigyveno tarpe mūsų bet mes Jo nepažįstame. Žmogus, kaip ir kiekvienas sutvėrimas gyvena tik dėka Dievo kuris jį sutvėrė, palaiko ir veda pas save, o tačiau kiek yra tokių, kurie Jo nepažįsta. Dievas yra arti ir toli. Jis pasirodo ir vėl pasislėpia. Jis pasirodo tiems, kurie Jo ieško, ir bėga nuo tų, kurie Jo nelaukia. Mūsų Dievas yra pasislėpęs Dievas. Tik tie jį atranda, kurie nuolatos trokšta ir ieško.

Šv. Rašto autoriai, pradėdant nuo Mozės iki šv. Jono ir šv. Pauliaus pasartotinai pabrėžia šį Dievo pasislėpimą. Mozės laikais žydams bėgant iš Egipto Dievas apsišė debesies pavidale. Tas debesis buvo regimas Dievo simbolis kuris apreiškė ne tik Dievo artumą, bet ir Jo neprieinamumą. Po tuo debesių Dievas pasislėpė, kai žmonėms pasireiškė Senojo Testamento knygoje dažnai užsimenama, kad Dievas gyvena tamsybėse. Jis kalba Mozei ant kalno: "Jis apsiliko tamsybėmis kaip apsiaustu, kaip dangalu tamsiu vandenimi, tirsiais debesimis" (Ps 17: 12).

Bet tamsybės ir debesies uždavinys nesibaigia ties savimi. Jie ne tik dengia Dievą bet ir apreiškia, tapdami žmogaus su Dievu tarpininkais. Jie yra simboliai dvasinio priartėjimo prie Dievo, simboliai, kaip sako šv. Jonas nuo Kryžiaus savo Naktįje,

nutilkite! Lietuviška daina mums nebereikalinga! Ar galima prileisti, kad S. Paulo lietuviai tar

Tas pirmasis Mokoje lietuvių choro koncertas bus ir tuo savotiškas, kad jis bus sykiu ir mūsų poezijos koncertas. Pirmojoje dalyje bus inscenuota didžiojo mūsų poeto Bernardo Brazdžionio poema "Vaidila Valiūnas", kuri labai tinka paminėjimui Lietuvos 25 metų pavergimo. Tat jūs esate nuoširdžiai kviečiami į lietuviškos poezijos ir dainos koncertą, gruodžio 26 dieną, lygiai 16 valandą raš Lietuvos 67. Iki pasimatant!

«neaiškūs», «paslėpti», «tam saus» Jo pažinimo.

Kristaus atėjimas į pasaulį šio Dievo pasislėpimo nepanaikino. «Kai reikėjo Jam pasirodyti», sako Paskalis, «Jis dar daugiau pasislėpė, apsigaubdamas įsikūnijime žmogaus pavidalu. Gal būt, Jis buvo lengviau atpažįstamas, kai buvo nematomas, negu kada tapo matomu. Pagaliau, vykdydamas savo pažadą apštalams pasilikti su žmonėmis iki pasaulio pabaigos, Jis pasirinko dar paslaptingesnę būseną — po Eucharistijos pavidalais» (iš Paskalio ketvirtąjo laiško panelei R. anez). Ką sako pranašytės apie Kristų? Ar aiškiai sako kad Jis bus Dievas? Jos pabrėžia, kad Jis bus paslėptas Dievas, kad Jis bus neatpažintinis, kad Jis bus suklupimo akmeniu, į kurį daug kas susižeis. Emmaus mokiniam Kristus nepasirodo iškart ir aiškiai. Ir tuo momentu, kai mokiniai jį atpažįsta, Kristus išnyksta iš akių. Tik svarbu prisiminti, kad Emmaus mokiniams tokio pasirodymo užteko. Jie atpažino Kristų. Po atpažinimo nieko daugiau nereikėjo, ir Kristus pasitraukė.

Žinome, kad Kūrėjo buvimą galima įrodyti iš kūrinių buvimo. Proto galiai kelias pasiekti Dievą yra laisvas. Tačiau ir jame atsiranda kliūčių. Net ir didysis mintytojas Paskalis nusiskundžia, kad Dievo įrodymai dažnai nepajėgia duoti tvirtą bei ilgai tveriantį įsitikinimą: "Metafiziškai Dievo įrodymai yra taip tolimi žmonių protavimui ir taip įpainioti, kad jie mažai pasako; ir kai iš jų būna kam nors naudos, tai tuo momentu, kai jie ape tuos įrodymus galvoja; o po valandos jie bijo, kad klysta" (Fragm 543). Paskalis nesako, kad Dievo buvimą negalima įrodyti, Jis čia kalba apie tokio įrodinėjimo pasekmes — įsitikinimo stiprumą konkrečiame gyvenime. Paprasta kūrinių konemplacija atidengia mums tik abstraktųjį, arba, kaip Paskalis sako, filosofų Dievą. Norint pasiekti gyvąjį Dievą, tą Dievą, kurio ilgisi žmogaus siela, reikia kažko daugiau negu vien gamtos išvystyto proto. Reikia naujos viršgamtinės dovanos būtent, kad pats Dievas pasirodytų. Jį ieškančiam turi atsiverti naujas vyzdis — dvasios ir širdies apšvietimas tikėjime. Todėl ir protiniai Dievo įrodymai padaro gilesnį įspūdį tikintiesiems negu netikintiesiems. «Kas savo širdy ašėjo ja gyvą tikėjimą, be vargo supranta, kad visa kas yra, niekas kita kaip jų garbinamo Dievo kūriais» (Paskalis, fragm 242). Taigi ir nuo žmogaus proto Dievas slapstosi, atidengdamas jam tik dalį savo šviesos, čia pasirodydamas

(nukelta į 6 puslį)

# LIETUVA

«NOSSA LITUANIA»  
RUA LITUANIA, 67  
SÃO PAULO, 13 S.P.

LIETUVIŠKOS MŪSŲ SAVAITRAŠTIS

DIREKTOR RESPONSAVEL DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO

REDATOR: JONAS KIDYKAS

PRENUMERATOS KAINA METAMS: Cr.\$ 3.000, visoje P. Amerikoje: RÉMÉJO PRENUMERATA Cr.\$ 5.000. GARBĖS PRENUMER, Cr.\$ 10.000. Aiskiro numerio išleidimas Cr.\$30.000 Paskiro Nr. Kaina Cr.\$ 75.

Straipsnius ir korespondencijas redakcija taiso savo ru žiūrą. Nenaudoti straipsniai gražinami tik autoriui prašant. Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako.

## «Po Pietu Saukštai».

Šitos eilutės rašomos tiems mūsų skaitytojams, kurie jau čia esi tikintieji katalikai

Per porą metų Brazilijoje teko pastebėti labai aetikus ir ža ingą papretį išivyravusį ir lieuvių katalikų tarpe tai nešaukti kunigo pas ligonį, iki jis dar tebėra sukalbamas. Daugelis pašaukia tik tada, kai jau ligonis nebeturi sąmo nės o taip pat daugelis šaukia tik kai tas jau užmerkė akis! «Ateik, kunige pakrapyti grabą», ar — «į kapines pa lydėti».

Sunkiai nusikalsčiau savo kunigiškai pareigai, jei nepri minčiau tikintiesiems Bažnyčios mokslo tuo reikalu

1 Jei žmogus miršta būdamas sunkioje nuodėmėje t.y. prieš savo mirtį nesusitaikęs su Dievu tas yra amžinai žuvęs. Išganytojo žodis yra per daug aiškus

2 Kas labai retai teina sakramentų, kas dažnai, be svarbios priežasties sekmadieniais neina bažnyčion, kas dažnai nusigeria ir tt ir tt, tas vargiai yra toks nekaltas, kad nebūtų mirtinoje nuodėmėje. Todėl mokiam mirti nepasišaukus kunigo ir neatlikus išpažintį yra didžiausias pavojus amžinai pražūti.

3 Kas neatlieka nė eiky nės, to Bažnyčios įstatymai neleidžia laidoti pašventintose kapinėse, ir neleidžia už tokį laikyti viešų pamaldų. Žmogus neatlikdamas nė velyk nės, savo elgesiu parodo kad jis nebeskaito savęs kataliku. Todėl giminės neteisingai el giesi reikalaudami kunigą tokį žmogų laidoti katalikų kapinėse ir laikyti už jį mišias

4 Pasitaiko retkarčiais ir tokių «aps švietusių, pažangių» vaikų, kurie ir ligoniui maį daute maldaujant, nekviečia kunigo. Didesnio žiaurumo ir tamsumo sunku beįsivaizduoti

Kad nebūtų «po pietų saukštai», kunigą reikia pasikviesti tučiuojau, kiek rimčiau susirgus, sykiu gydytoju. Kun gas nė vieno li onio neuž mušė, sakramentai ne tik ne kenkia, bet dažniausiai palengvina ligonį. Mat, turint ramią sąžinę, žmogus nieko, nė mirties taip labai nesibijo, yra ramus. O sąžinės ramumas prisideda prie ligos palengvinimo ir net išgyjimo. Tai pripažįsta net ne katalikai žymūs gydytojai

kun. J. Kidykas

A. Mykolaitis Putinas

## SUKILĖLIAI

KOVŲ DĖL ŽEMĖS IR LAISVĖS VAIZDAI 1861—1864

XXIII

(tąsa)

— Ak, tėve, ką tu! — pasipiktino advyga — Tai geriau sių Varšuvos žmonių pasiryžimo mirti dėl tėvynės laisvės aktas! Nekaltųjų aukų krauju patvirtintas aktas! Ateina dar didesnių aukų ir žygių dienos Sukils Lenkija ir Lietuva. Vi si luomai — bajorai, amatiniai, valstiečiai ir miestiečiai — kaip vienos motinos sūnūs eis kautis ir mirti dėl jos laisvės. Ir laisvė bus iškovota!

Ilgai dar pana Jadvyga taip deklamavo Varšuvos atsišaukimą šūkiomis, bandydama sukurstyti patriotinius jausmus tėvo širdyje. Bet užkietėjęs savanaudis klausė jos šaltas kaip ledas, su abejingo nuo bodžio išraiška veide, nervin

gai pešiodamas savo žilstančią barzdelę. Pagaliau netekęs kantrybės, sušuko:

— Gerai, jau gerai! Tegutie visi luomai sukyla su savo Mieroslavskiais, Napoleonais, Garibaldžiais. Tegutata Lenkija nuo jūrų ligi jūrų! Bet ko tu iš manęs nori? Čia neteko kantrybės ir duktė,

— Tėve! — sušuko piktai žybelėjusi akimis, — tavo elgesys netinka šių laikų dvasiai! Tavo elgesys nesuderinamas su piliečio patrioto pareiga! Tavo elgesys žemina bajoro vardą!

Skrodskis susiraukė ir piktu žvilgsniu nuvėrė dukterį.

— Kad nebūtum mano duktė garbės žodis, liepčiau įkrėsti tau dvidešimt rykščių.

## Komunistai Supranta, Bet Daugelis Kataliku Tėvu Nesupranta

(tesinys)

Paskutiniame ML numeryje aprašėme, kaip komunistai Lietuvos mokytojai nerimsta, kai tik pastebi jog vaikai mokykloje nėra atviri, kad «kažką slepia», kai nenori jungtis į bedievių vaikų organizacijas ir tuojau pat. bent uoliesnieji, stengiasi išbrauti iš vaikų sielas į šeimas ir jas versti priversti tapti bedieviais. Ta pati mokytoja sako si: «Aš kaip tik čia ir papasakojau visiems tėvams atsitikimą su Onute, pabrėždama kad vaiko tiesi širdis yra klaidinama kai šeima ir mokykla nesilaiko vienos linijos. Vaikas darosi nepasitikęs, jam neaišku, kas meluoja: tėvai ar mokytoja. Vaikas myli tėvus ir savo mokytoją jis nenorėtų tikėti kad kas iš jų meluoja, bet juk negali būti dvi teisybės» (Arba ievas yra, arba jo nėra. Red «Tarybinė mokykla» 1965 m. vasario mėn.)

Aiškus dalykas, jog mokykla ir tėvai neturi mokyti vaikus priešingų dalykų. Lygiai negali mokyti priešingų dalykų tėvai ir Bažnyčia. Kai vaikai girdi kunigus ar moky

tojus sakant, jog reikia mels tis, reikia eiti kas sekmadienį bažnyčią, kad reikia priimti sakramentus, o vaikai negi mato, kad tėvai nesimeldžia, bažnyčion neina, ar tik labai retai teina, kad nė velykinės neatlieka, o gal net nušneka, jog «nereikia būti davatkomis», tai kam tie vaikai patikės? Kieno paklausys? Tėvų ar mokyklos, ar bažnyčios? Dauguma seka tėvų pavyzdžiu, ir kai tik baigia mokyklą, kai mokytojai ir kuniagai nebegali jų pakontroliuoti nebeina bažnyčion, nebesimeldžia, ir taip tėvai, kurie dar ir savo pase yra užsirašę katalikai ir paklausti sakosi esą katalikai, savo pavyzdžiu verčia savo vaikus tapti atšalėliais, apsilėdėliais ir net visai tikėjimo nustoti. Ir tie, neva, katalikai atlieka komunistinių bedievių mokytojų darbą!

Todėl susipratę, apsišvietę katalikai taip labai brangina visos šeimos maldą drauge bent vakarine; todėl tėvai sykiu su vaikais eina bažnyčion ir sakramentų; todėl jie dažnai pasikalba su vaikais apie tikėjimo dalykus. Pavyzdys stipriausiai traukia!

## Defendendo a Mocidade - I

per ALIONIS FILHO

«Defendendo a Mocidade» nėra um titulo adequado a serie de artigos a que nos propusemos escrever. Mais acertado seria dizer «Uma Resposta Defendendo a Mocidade Litwana de Brasil» Como perceberam é um titulo muito longo e a tecnica jornalística exige titulos pequenos e que expiram toda a noticia, a reportagem, o comentario ou a cronica.

Publicou o jornal «Mūsų Lietuva», do dia 18 de outubro

bro de 1965, um artigo, na pagina Jaunistes Aidas, afirmando, entre outras coisas, que a mocidade litwana do Brasil não é nem quente nem fria (palavras de Cristo, só faltava completar a frase: «por isso lanço-a de minha boca»), em outras palavras, afirmava o cronista que «somos quase todos uns mediocres. Acusação gravissima é esta e mais grave ainda por que é inveridica. Nossa mocidade não é mediocre, ao contrario, ela é ar-

dente e cheia de entusiasmo sempre pronta a honrar a raça e prestigiar o sangue.

O que existe em nossa mocidade é certa esquisitice é uma mudança repentina de opinião e de atitude; é a falta de cumprimento de alguns compromissos assumidos; é trabalhar em conjunto hoje, e amanhã, esquecer o que se fez ou pretendia fazer.

Fora disso, ela é dinamica. Quem pode negar a união do nosso Coro, de Vila Zelina e da Mocca? Quem pode negar que nosso conjunto folclórico é um dos mais importantes do pais? Quem pode negar a brilhante atuação de nossos corpos cénicos? Quem pode negar a formação tecnica de nossa juventude?

O que é que o cronista entende por união? O abandono de suas obrigações profissionais e pessoais para se dedicar a o que?

Outra coisa que entristece e que causa este estado de esquisitice, que acima afirmei é que nossa mocidade está constantemente falgemada e amordeçada. Nem sempre os mais velhos nos permitem a a liberdade de ação e de pensamento. E como se isso não bastasse procuram estragar o pouco que realizamos.

(Continua)

## GERESNĖ KIAULIENA.

Wisconsinio Universiteto mokslininkai Š. Amerikoje tyrinėjo ir surado, jog kiau lių mėsa yra daug geresnė ir geriau išsilaiko, kai pusvalandį prieš skerdziant gyvuly yra apmarinamas, kaip žmogus, operacijai vežant. Pasirodo, jog neapmarintą gyvulį skerdziant labai įsitępią jo muskulai ir ima gaminti pieno rūkštį, kuri pagadina mėsos skonį. O apmarintas gyvuly yra visai ramus, muskulai atsileidę, tų rūkščių negamina, mėsa, paskerdus palieka raudonesnė ir netokia vandenina.

Šitie žodžiai tartum liepsna nusvilino Jadvygos širdį.

— Tu tik tiek ir težiškai — rykštėmis plakti! — sušuko ji, degdama kaip ugnį. — Tu savo baudžiauninkus laikai vergų vieoje, kaankini juos savo tįjūnais ir kotalais. Negana to — dar žandarus ir dragūnus kvietiesi į pagalbą! O tavo elgesys su mergaitėmis! Gėda, gėda, gėda!.. Už tai kaimynai tave boikotuoja. Tas Pranaitis su savo sėbrais — iš kur jis atsirado? Keršto de besys kybo ties tavo galva! Treks perkūnas — ir iš tave, iš visų Bagynų beliks pelenų krūva. Tu Galicijos keršto aistras provokuoji! Ir tų jų sulauksi, tėve!

— Nuo tų žodžių šiurpulys perėjo per dvarininko kūną. Jau jis buvo bešokas sutramdyti dukters, bet, pritrenktas paskutiniųjų jos žodžių pasiliko susmukęs savo fotelyje. Galicijos įvykių jis prietaringai bijojo. O štai tikra duktė jam pranašauja bausmę, jam gra

sina Galicijos kerštu! Jis buvo bailus, kaip ir visi žiaurūs žmonės. Sėdėjo sofoje atsilošęs, panarinęs galvą, su užgeusia pypke rankoje. Mėgino dar paironizuoti:

— Gražu, gražu. duktė prokuroro rolėje... Kokios gi bausmės man reikalaus? O gal da leisi man advokato pagalbos šauktis? Pona Jurkevičių kviestis?

Duktė padarė paniekos grimasą:

— Jurkevičių? Šitą palaižūną? Ką jis čia veikia, šitas intrigantas? Tai jis stumia tave į kaskart vis didesnius nusikaltimus. Išvyk jį kuo greičiausiai!

— Tai ko tu iš manęs nori, Jadze? — vėl klausė tėvas, bet šį kartą minkštu, beveik maldaujančiu balsu.

— Pirmiausia baik su kaimiečiais visus kivirčius sudaryk sutartis dėl žemės išpirkimo palankiansiomis sąlygomis, aprūpink tarnus, paleisk amo kambarinę ir leiski jai

tekėti, už ko ji nori Remkuo galėdamas revoliucinį judėjimą.

Bet ponui Skrodskiui silpnumo akimirka jau praėjo. Visi jo savanaudiški instinktai vėl atgijo su pirmykšte jėga. Nu sileisti chlopams? Niekades Atleisti Katrę? Kam? Na, dėl tos mergšės, pagaliau... Tegu išbus bent iki rudens.

— Mylima dukrele, — ima jis lipšniai kalbėti, suvaldęs pyktį ir slėpdamas savo tikruosius jausmus. — Aš gerbiu tavo jaunystės entuziazmą, tavo patriotizmą. Jei jau tikrai ateis lemiamas valanda, tai ir aš savo plietinę pareigą atliksiu. Bet tu nesikišk į ūkie reikalus ir į mano santykius su chlopais. Tu čia nieko ne išmani. Aš turiu turėti resursų išleikyti dvarui ne tik šian dien, bet ir ateity. Mes dar nežinome, kaip į visus tuos reikalus pažiūrėtų tavo brolis Aleksandras. Be jo pritarimo aš chlopams gerųjų žemių ne užleisiu. (B, D)

## IVAIRENYBĖS MAITINIMOSI PAPROČIAI

Labai sunku pakeisti maitinimosi papročius. Reikėjo 20 metų iki Europos pradėjo plačiai vartoti bulves, 100 metų pamidorams pamėgti, o vėliau šiuo laiku 30 metų truko iki Anglijos pradėjo vartoti «grape-fruit», t. y. tuos didelius vaisius, užaugintus sukryžiauvus citrina su apelsinu. Daudelis geriau badauja, bet nenori valgyti neįprastų valgių.

## LĒKTUVAI ŪKIO DAR BUOSE

Š. Amerikoje šiuo metu naujoji 4000 lėktuvų ūkio darbams. Labiausiai jie vartojami laukams tręsti, chemikalams ant miškų ir laukų purkšti, kad sunaikintų kenkenčius vabzdžius ir kirmėles.

## ELEKTRONAI TRAUKINIŲ LOKOMOTYVUOSE

JAV traukinių garvežiuosna

pradėjo dėti elektroninius aparatus, kurie automatiškai sustabdo traukinį, jei jį valdąs inžinieris mašinistas to negali padaryti. Aparatas vadinamas «Alertor» — «įspėjėjas». Jis stebi visus mašinisto judesius per tam tikrą jo kėdėje įtaisytą anteną. Jei aparatas per 20 sekundžių nepastebi jokio normalaus mašinisto pajudėjimo, jis paleidžia gerai girdimą įspėjimo garą. Jei mašinistas tebėra gyvas ir sveikas jis turi per 10 sekundžių atsiliepti kaip nors normaliai pajudėti. Jei to nepadaro, tai aparatas automatiškai paleidžia darban traukinio stabdžius ir jį sustabdo. Nereikalinga aparatą prižiūrėti. Pakanka normalių mašinisto judesių, kad aparatas «žinotų», jog viskas yra tvarkoje. Šitoks aparatas apsaugos traukinius nuo nelaimės, jei kartais staiga mašinistą ištikytų širdies smūgis, ar paralizius, ar mirtis.

Pažįstu kelis žmones, kurie moka aukšto meno išsimiegoti saldžiu ramiu, gaiviamu miegu, pašaliadami ir pakeisdami tuos smagenų įvykius, kurie juos vargino dienos metu. Jie žino paslaptį išjungti visus rūpesčius ir palikti juos krautuvėj, darbe kambaryje ar fabrike, kada jie vakare pasuka raktą. Jie niekuomet neparsivelka namo visų savo verslo rūpesčių. Nuo to momento, kai baigiasi jų dienos darbas, ligi to, kai jis vėl prasideda, jie laiko save laisvais ir tikrai savo poilsiu gyvenančiais.

U. Swett Marden

## ISIDĖMĖTINI ADRESAI

### LIETUVIŲ KONSULATAI:

RIO DE JANEIRO: Dr. Friskas Meieris, Rua Mexico, 98 sala 708 veikia antradieniais — penkt. nuo 10 iki 13 val.

S. PAULO: p. Aleksandras Polišaitis, Rua Dom José de Barros, 168. sala 53, Tel. 32 0960, Veikia kasdien po piet.

URUGUAY, MONTEVIDEO: p. Anatol Grišonas, Ciudad de Paris 5836, Tel. 50-2180. Veikia kasdien prieš piet.

LIETUVIŲ BAŽNYČIA VILAZELINA: Rua Inacio ir Av Zelina, Mons. Pío Ragažinskas, Tel. 63-5975.

TÉVAI ÉZUITAI: Rua Lituania, 67, Mooka — Tel. (recados) 93-2341.

LIETUVIŲ SAJUNGA BRAZILIJOS — Pirmininkas p. Aleksandras Bumblis, Rua Gen. Fonseca Teles, 606, Tel. 8 6423.

### LIETUVIŲ KALBOS PAMOKOS S. PAULY:

V. ANASTACIO, Rua Camacan, 625 — trečiadieniais 18,30 val.

MOOCA, Rua Lituania 67, šeštadieniais 14 val.

V. ZELINA, pradžios mokyklos mokiniams, Sv. Juozapo mokykloj. — antradieniais ir ketvirtadieniais 11,30 val. Gimnazijos mokiniams, São Miguel gimnazijoje — ketvirtadieniais 12,15 val.

JŪSŲ PAGALBA REIKALINGA BAIGTI IRENGTI MOKOS KIEMĄ, IR MAŽA AUKA BUS DĖKINGAI PRIIMA MA,

## KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

### “SOFIJA”

Mokina kirpimo siuvimo, madų modelių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra registruota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaite -  
Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro

## PIGI IR GERA KOKYBĖ!

### Ceslovas Jakiunas

Parduoda ilgam išsimokėjimui raštinėms, krautuvėms ir kitiems tikslams rašomas, skaičiavimo, kasos registravimo mašinas (registradoras), su fabriko garantija vieniems metams.

Raštinė: Rua Newton Prado, 686, Tel. 52 2289, S. Paulo  
Tautiečiams didelė nuolaida.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRÓN vyriškų rūbų

### SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294  
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui  
Atleikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybę ir kainą



VIENINTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMAOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra gerai žinomas gėrimas Kurio puikų veikimą žmogaus sveikatą jau visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite, įsitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefonai: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967

SÃO PAULO



## Metalurgica ARPRA LTDA.

METALÚRGICA — FABRICAÇÃO DE PEÇAS  
PARA AUTOMÓVEIS

ESTAMPAS, PEÇAS ÉSTAMPADAS E FERRAMENTAS

Praça Padre Lourenço Barendes, 243 — Quinta das  
Paneiras — V. Prudente  
Caixa Postal 371 — São Paulo

## ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskitis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai

Residencija:

R. Joaquim Piza, 204  
Tel. 31-2548

Raštinė:

R. 15 de Novembro, 244  
4.º - Sala 19 - Tel. 37-0324  
no 14,00 iki 18,00 val.

## Máquinas Texteis Santa Clara Ltda.

MÁQUINAS E ACESSÓRIOS TEXTEIS  
FUNDIÇÃO DE FERRO E ALUMÍNIO

Caixa Postal, 2093 — Tel. 63-7340

Fábrica e Escritório:

Rua Domingos Afonso, 50 — Vila Santa Clara  
V. Prudente — S. Paulo

## FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškų ir stiprių megstiaukus, rubelius naujagimiams ir kit.  
Rua Jundiapéba, 45, Fone: 63-4258 Vila Zelina (arti R. Ibitirama ir Av. Zelina).

## JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.

RUA COSTA BARROS, 35C

TEL. 63-3285 — VILA ALPINA

Turi įvairiausių statybos medžiagų, geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių.

Lietuviai pirkim pas lietuvius!

## LIETUVIAMS PAMALDOS LAIKOMOS

V. Zelina parapijoje kasdieną ir kiekvieną sekmadienį, kaip iki šiol

Mooça r. Lituania, 67 Lietuvių Namų koplyčioje:

Sekmadieniais ir šventadieniais 8,00 ir 17,00 val. Darbo dienomis 7 ir 7,30 val., arba atskirai susitarus dėl laiko, kai turimos metinės ar 7 d mišios

Išpažintys čia klausomės kasdieną prieš mišias,

Pirmą mėnesio sekmadienį Parque das Nações 10 val Casa Verde, 17,15 val

Antrą:

Jačana klierikų kopl 8,15 val. Bom Retire, 10 val Utinga 18,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8,15 val., Moinho Velho 11 val., Lapa 16 val.,

Paskutinį:

Vila Anastacio 8,30 val., Vila Bonilha 10 val. V. Prudente 18 val.

## LIETUVIŠKŲ PROGRAMOS TRANSLIACIJOS

(Lietuvos laiku)

### VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val.  
Sekmadieniais 10,30 iki 11 val. 19, 25; 31 ir 196 metų bangomis.

### RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė «A voz da Lituania» yra transliuojama KETVIRTADIENIAIS 18 val. 40 min.

SKAITYKITE IR  
PLATINKITE VIE  
NINTELI PIETŲ AMERIKOS  
SAVAITRAŠTI «MŪSŲ  
LIETUVA».

# Mūsų Lietuva

RUA LITUÂNIA, 67 — MOÓCA — SÃO PAULO, 13

## V. Zelina

### „ŽILVITIS“ KVIEČIA VISUS

Šio mėn 18 d. 8 val vak, V. Zelinos bažnyčioje rengiamas advento religiausias susitelkimas su šv. mišiomis, konferencija ir bendra šv. Komunija. Prašome dalyvauti visus lietuvius katalikus: mažuosius, jaunimą ir vyresnius.

Po šv. mišių visi žilvitičiai ir visi ateitininkai su tėveliais ateitininkų ramovėje turės bendrą arbatėlę (agapę) su trumpa menine programa. Paruoškime širdis šv. Kalėdoms!

Laiškai: I. Gudavičius, O. Šermukšniene, A. Pranckevičienė, H. Mušinskienė, V. Šimonytė, A. Pavelonis, U. Kuliešūtė, J. Šukys, M. Sipavičius, V. Kutka, P. Šlesoraitis, A. Laurinavičius, M. Vitkūnienė, K. Musteikis, M. Butrimavičienė, S. Godliauskas, O. Vidrekauskaitė, P. Švitra, I. Tubelis, I. Stungis, G. Savickas, K. Navickienė, A. Guiga, M. Vildžiūtė

KUN. JUOZAS ŠEŠKEVIČIUS, daug sveikatos, jėgų ir energijos pašventęs S. Paulo lietuvių kolonijai, gavęs milžinišką parapiją netoli S. Paulo, reikalingas tvirto auto mobilio, Jis rifuoja savo seną „De Soto“ 1954 metų. Už gautus pinigus nori pikti Jippą.

Visi kviečiami į talką. Ne atsakykite pirkti rifas, jei kas jums siūlys. Jų galima gauti ir pas Tėvus Jėzuitus.

Gera apverkti mirusius, rūpintis ligoniams bet negalima užmiršti ir gyvųjų kuriems padėti yra mūsų dėkingumo pareiga

Dr. Ant. Šaulys su keliais kitais gydytojais tu i atidares Vila Prudente, praça Pe. Damião savo kliniką. Turintiems lietuvių kunigų rekomendaciją konsultas pusė ho neraro.

## Mooca

Gruodžio 8 d. gražiai praėjo kariuomenės šventės paminėjimas Mišias už kritusius savanorius karius, partizanus ir šaulius atlaikė ir pamokslą pasakė T. Jonas Giedrys. Visi dalyviai choro vadovaujami giedojo tradicines lietuviškas giesmes.

Po mišių teatro salėje suvaidintas dviejų paveikslų vaidinimas. „Paslaptingoje Zonoje“ Stasio Lauciaus.

Vaidino: J. Guiga, J. Bajo

rynas, A. Tumėnas, M. Braslauskaitė, I. Pupienytė, K. Ališauskas, A. Ralickas. Žmonėms patiko.

Kap. Juozas Čiuvinėkas tarė paskaitinį žodį nušviesdamas šios šventės reikšmę. Daug kartu buvo pertrautas karštais plojimais.

P. Stočkienė padėklavo ir šventę baigė choras sugiedodamas maldą už Kritis šaulius, karius ir partizanus. Dalyvavo 30 kariai, savanoriai kūrėjai ir arti 200 žmonių.

Po programos pasivažiavę, pasidalyta išpuodžiais, prisiminimais.

Paskutinę savaitę chorą įsijungė dar ketvertas vyrų balsų

### NESIVĖLUOSI MĖNĖ MINUTES

Taip labai prašome atsiminti — pirmąjį savo koncertą Mokos lietuvių choras pradėję lygiai 16 valandą (4 val. po pietų) nesivėluodamas nė minutės, nors salėje tebutų tik pora dešimčių žmonių. Pasivėlavusieji nebegirdės labai gražios pirmosios koncerto dalies, Pasivėlavusieji nemalonai trukdo ir norinčius susikaupusiai klausytis, ir patį chorą dainuoti. Tad nepasivėluokite į koncertą kaip ne sivežuojate į fabriką nueiti.

Koncerto rengėjai už tai iš anksto dėkoja.

Advento Tėvai Jėzuitai įvedė popietines mišias 17 val., vieton buvusių 9,30 prieš pietus. Pirmąjį sekmadienį atsilankė ne ką daugiau, negu 9,30 val., Bet paskutinį sekmadienį buvo jau žymiai daugiau žmonių

Kun. Jonas Kidykas S.J. po vakarinių mišių skaito konferencijas — paskaitas apie žmogaus bendravimą su Dievu. Konferencijos labai naudingos kiekvienam, kas nori labiau suartėti su Dievu. Eilėtų konferencijų bus baigta tik p. N. Metų.

### SU PIRMUOJU ADVENTO SEKMADIENIU TĖVŲ JĖZUITŲ KOPLYČIOJE MOOKOJE ĮVEDAMOS VAKARINĖS MIŠIOS 17 VALANDA

Sekmadienį rytais mišios bus tik 8,00 val., o 9,30 val. nebebus.

LSB kasininko JORGE GARŠKA adresas Rua Oratorio, 3093, Alto da Mooca.

TIK TRYS SAVAITĖS BELIKO IKI MOKOS LIETUVIŲ CHORO POEZIJOS IR DAINŲ KONCERTO. PASISKUBINKITE ĮSIGYTI BILJETUS, NES JAU BAIGIAMI IŠPIRKTI. VILA ZELINOJE PAKVIETIMAI GAUNAMI SPAUSTUVĖJE. MOKOJE PAS TĖVUS JĖZUITUS IR PAS VISUS CHORO NARIUS.

Mokoje Kalėdų Eglutė bus sekmadienį po trijų Karalių, sausio 9 tą d.

Kalėdų Eglutę V. Anastacio Dr. J. Basanavičiaus mokyklos Globėjų būrelis rengia Kalėdų dieną, 25 gruodžio 15 val savo mokyklos patalpose.

**PIRTINĖ RODEZIJA** Viena šališkai nutraukusi ryšius su Anglija ir pasisukebusi nepriklausoma valstybe, nors ir Tautų Sąjunga tam nepritarė, Rodezija pajuto pirmuosius vargus Anglija ir kitos valstybės nutraukė su ja prekybą. Išaldė jos santūpas užsienių bankuose Afrikos valstybės pareikalavo angliją iki šio mėnesio 15 dienos pašalinti nepriklausomybę paskelbusi min. pirmiauką Ian Smith, o jei to nepadarytų, tai graso nutraukti santykius su pačia Anglija. Anglija jau pasiuntė lėktuvus Rodezijos kaimyninę Zambijos respublikon, neva. elektros jėgai nei apsaugoti bet greičiausiai tai y a pasiruošimą žygiuoti į Rodeziją ir ten atstatyti tvarką.

**P. VIETNAMAS.** Čia lankėsi Š. Amerikos karo sekretorius ir pranešė jog tuojau pat bus padidintos amerikiečių karinės pajėgos ir bus viskas daroma išvyti komunistus iš P. Vietname bei žmonėms užtikrinti pilną laisvę.

Kinija gi, kuri remia Š. Vietnamo sukilėlius ne vien ginklais bet ir kariškiais, reikalaujanti iš Rusijos, kad ta apmokėtų auksu ar doleriais už visas per kom. Kiniją Š. Vietnamui siunčiamą ginklų pagalbą.

### NEPAPRASTAI SVARBUS

#### ĮVYKIS

Praėjusį antradienį padarytas pirmas labai svarbus žingsnis susijungti Ortodoksų Bažnyčios šakai su Romos Katalikų Bažnyčia. Tuo pačiu metu ir Romoje Popiežius ir Konstantinopolyje patriarkas Atenagoras paskelbė raštus, jog panaikina 1054 metais mestas ekskomunikacijas. Mat tada pop. Leonas IX atskyrė nuo Bažnyčios Konstantinopoly patriarką Cerularimą, o tas ekskomunikavo Popiežių Leoną IX ir taip prasidėjo didysis Rytų ir Vakarų Bažnyčios sukilimas užsitęsęs iki mūsų laikų

Ekskomunikacijos panaikinime Romoje dalyvavo patriarko Atenagoro delegatai, o Konstantinopolyje dalyvavo popiežiaus pasiųsti kardinolai Susitaikymo aktas buvo labai jaudinantis ir nuoširdus Reikia tikėtis, kad netolimoje

ateityje Rytų ir Vakarų Bažnyčios sueis vėl višiškon vienybėn.

**PRANCŪZIJA.** Praėjusį sekmadienį įvykusiuose rinkimuose nė vienas kandidatas negavo pakankamai balsų, Todėl bus papildomi rinkimai tarp de Gaulle ir Mitterand gruodžio 19 dieną.

**PASKUTINĖS ŽINIOS SAKO,** jog rusams nepasisėkė švelniai nuleisti savo rakietos mėnulį, bet ta sudužo.

Tai ketvirtas toks nepasisekęs bandymas.

**PARSIDUODA** gražus apartamentas Santos — Boqueirão da Praia Grande. Salė miegamasis, virtuvė ir maudimosi kambarys su visais baldais kaina 8 1/2 milijono cr.

Kreiptis: Liudas Benderaitis Rua Monteiro Soares Filho 222 V Zelina.

panelę Sofiją Polikaitę gimtadienio proga nuoširdžiai sveikina linkėdami gražios, laimingos ateities

Dr. J. Basanavičiaus mokyklos mokiniai

**PAKVIETIMUS** koncertui Mokoj gruodžio 26-tą dieną galima gauti V. Zelinoj Vyto kavinėj.

Buęs S. Paulo ateitininkų pirmininkas Inžinierius Ant. Tyla gruodžio 8 tą sukūrė šeimoms židiją Linkime jam laimingo gyvenimo!

V. Anastacio jaunimas planuoja ekskursiją į Urugvajų ir Argentiną apie sausio mėn. vidurį.

Kas tuo domisi, tikslesnių informacijų galima gauti: Jeny Žarkauskas Tel. 36 1601 Sofija Polikaitis Tel. 50 130 Gražina Kubiliūnas Tel. 50171 Skambinti darbo valandomis

### ISNUOMUOJAMAS ATOSTOGOMS

Butas su naujais baldais ir šaldytuva: yra valgomasis kambarys, gyvenamasis su 3 foteliais lovomis, miegamasis su dvigubo platumu ir su dviaukšte lova, virtuvė, vonia ir 3 metrų balkonas. Gražus vaizdas į jūras.

Išnuomojama mažiausiai 15 dienų, ir tik šeimoms su gerais liudijimais.

VIETA: SANTOS, Praia de Ganzaga Edificio Bruxalas. Av. Presidente Wilson, 39

Teirautis rua Giestas, 323 ar 929. Tel. 63 5723.

ATSKIRO NUMERIO

KAINA 75,00

(atkelta iš 1 pusl.)

čia vėl pasislėpdamas.

„Nebūtų buvę teisinga“, sa ko Paskalis, „jei Dievas būtų pasirodęs aiškioj dievybėj, be vargo galinėjėj įtikinti visus žmones. Bet taip pat būtų buvę neteisinga, jei Jis būtų pasirodęs tokiam paslaptin-gume, kad nebūtų galėję JO rasti net ir tie, kurie nuoširdžiai Jo ieško“ (fragm. 470). Dievas apsiereiškė tokiam laipsnyje, kad Jį gali puikiai pažinti Jo ieškantys. Jis norėjo būti atrastas Jį ieškančių ir paslėptas nuo Jo bėgančių. „Yra užtenkamai šviesos tiems“, sako Paskalis „kurie trokšta matyti, ir užtenkamai tamsos tiems, kurie nenori matyti“.

Tad labai prasmiaga yra Advento malda, žadinanti mu myse Dievo pasiilgimą: „Rasok, dangau iš aukštybių, ir tegul debesys išlyja teisųjį; teatsiveria žemė ir teisželdo Gelbėtoją“.

A. Kezys. S. J.



**NORI SUSIRAŠINĖTI**  
**JUOZAS — JOSĖ SIMUTIS**  
75 Manchester St.  
Nashua, N. H. EUA

neri susirašinėti su Brazilijos lietuvaiteimis ir lietuviais. Jis norėtų sužinoti apie Brazilijos gyvenimą. Suinteresuoti malonėkit rašyti nurodytu adresu.

### LIETUVIAMS NUOLAIDA!

užsisakant gerus batus pas  
**JONĄ PETRIKĄ**

jo paties batų krautuvėje.  
Rua B. de Itapetininga, 262,  
4.º and, sala 406, Tel. 35-3873

